



谷陵記

71  
6203



谷陵記

寶永四亥年十月四日未上刻大地震起リ山穿テ水ヲ  
 漲レ川埋リテ丘トナル國中ノ官舎民屋悉ク轉倒ス逃  
 ニトスレメ氏メ眩メテメ壓メニ打レ或ハ頓絶ノ者多シ又ハ幽岑寒谷ノ  
 民ハ巖石ヲ爲ニ死傷スルモ若干ナリ係ル後ハ必高潮入ル  
 ヲシ云傳フナトツブヤク所ニ同下刻津浪打テ海邊ノ在家  
 一所トメ殘ル方ナシ未下刻ヨリ寅ノ刻ニテ晝夜十一度打  
 來ル也中ニモ第三番津浪高ク山半腹ニアル家モ多ク  
 漂流ス國中ノ死人二千餘人當國ニ不限伊豫阿波紀伊  
 摂津長門ノ海邊モ頗破壊ニ及ブ其外西國中國關

東八地震許ト云江戶より大坂迄ノ模様如斯

江戸駿河原ニテ小地震 芳原家倒ル死人十二

神原油井破損清見寺膏藥屋不殘潰ル

澳津江尻家大ニ倒ル 岡部藤枝島田金谷日坂上ニ同

懸川家大ニ潰ル袋井殘ニ潰ル 見付濱松半潰ル舞坂同

荒井津浪打ニ番所流ル 二川半潰ル

吉田城潰ル町屋七大ニ破損 御油赤坂藤川事ナシ

岡崎小破橋落ル 池鯉鮒事ナシ

鳴海宮半潰大垣城破損 栗名事ナシ四日市ニテ橋ナシ

四日市半潰ル 石薬師庄野龜山小破

關大津ナ小破

大坂 地震崩家一萬四千五百軒○高潮入大船小艇競イ落又橋數三千八百家倒ル 歴ニ打レ或ハ高潮ニ溺ルル死人一萬五千二百六十三人

又隣國ノ様子

阿波 德島トヤニ年二百三十軒民家四百軒地震ニ潰ル潮入ナシ黒土浦郷凡潮入亡所富岡浦郷小破橋半亡所泊浦小破井佐ヨリ志和木ニテ存亡不知由岐兩浦凡亡所溺死夥シ木岐亡所日和佐事ナシ牟岐兩所凡亡所溺死夥シ淺川在家大形流失死人少シ海部堅浦事ナシ鞆小破完喰亡所死人少シ

伊豫

宇和島領城小破本町裏町新町弓町花崎ニテ大潮入家賊悉ク流失 吉田浦ト云所ハ民家五十軒許流失此所ノ潮ノ高廿平地ヨリ八九尺許上元 今右領吉田領大洲領松山領ニ海邊ノ郷浦悉ク大潮入ケレ凡大破ハナシ

總メ當國潮入ル在々所々田苑ハ云ニ及ズ故ノ市井ハ大半 海底ニ沈没シ嶮山却テ平地トナリ夕バ新ニ國土ヲ生

出シタル心地ナリ凡世ノ中ノ物語ハサレモ異々シク聞ヘシモ  
面ノアタリ其實ヲ失フ一多カル此程ノ損廢ハ引カ  
一テ言語文墨ニテ盡ス一能ハズトイ一氏其梗概ヲ  
記ス一如左

安喜郡

甲浦

亡所潮ハ山ニテ御殿并寺院ニテ寺水主カ家三軒殘ル番所一軒屋具ナ  
殘ル舟越ト云所ハ潮入ケレ氏家流レバ

白濱

亡所潮ハ在所殘ナレ家ハ少シ殘ル

河内

此村ノ土地ハ所々入込有之ユ一詳ニ記シ難シ大体ニテ一亡所潮ハ  
山ニテ

生見

潮ハ田丁ニテ家ハ無事

野根

無事

崎濱 無事

推名

無事

三津

無事

津呂

無事

室津

耳崎ヨリ打入潮ニ湊ノ東水  
尻ト云所ノ家流ル其外無事

浮津

無事

元

磯辺ノ家少シ流ル潮ハ田丁  
ニテ一區慶長九年潮ヲ六尺早  
ト云

喜良川

無事

羽根

無事

奈和利

濱ノ在家亡所御殿ノ邊  
家モ流ル潮ハ田丁殘ナレ

田野

無事

安田

無事

唐濱

潮ハ田丁ニテ家ハ六ラズ

下山

無事但幸野ノ家ハ流

伊尾木

潮ハ山ニテ家少シ殘ル

川北

松田鳩内苗田亡所柄川  
木村無事

土居

木村ハ事ナレ玉作ハ半亡所

安喜濱

半亡所潮ハ北田丁十町ホドニテ  
新城新在家亡所

赤野

潮ハ田丁ニテ流レ家鮮レ

和食

潮ハ田丁ニテ少シ

香我美郡

手結

亡所潮ハ山ニテ山上ノ家  
少し残ル

下夜濱

半亡所横濱知切ノ家ハ悉ク流ル潮ハ大宮庭ニテ此濱ノ笠松流ル屈  
枝蟠根無雙ノ名木也可惜

岸本

亡所潮ハ山ニテ

赤岡

潮ハ在所残ナシ流家  
三ヶ一

王子

潮ハ田丁ニテノ家ハ山上ニテ  
二事ナシ

古川

半亡所流家鮮ニ

芳原

亡所濱并松外ニ古田出ル畔ノ形顯然タリ 地ニ反ガリハ并松ノ西端ニ  
アリ庄屋ヤシキヨリ申酉ニ當ル庄屋ヤシキハ古ノ土居跡ナリ 地ニ十代ハ  
カリハ并松東ノ端少し西ヨリテ同所ヨリ辰己ニアタル里人云此所沙  
濱モ高潮推テ流レシバ今ニハ此古田幾少底ヨリ出タルト云  
ラシラス但此松林ハ昔ヨリ當所ノ墓地ニ常ニモ分ホルトイ(氏終ニ  
如斯ノ土ナシ爰ヲ以相計シハ深サ一丈ノ内ナラシ○愚按ニ右古田秦氏  
ノ地檢帳ニモ不載何レノ代没セシト云一モ據ナシ上ニ三圍四圍ノ松  
樹生植又レハ決メ三四百年來ノ物ニアラス  
潮ハ芳原境ニテ家少し流ル

野市

物部

三ヶ一亡所

上畠村

在家中半ニテ潮入流家  
少し

下島

亡所

久枝

亡所

下畠村

亡所

前濱

半ニ所

長岡郡

里牧居田

潮ハ家ニテ

濱牧居田

潮ハ田丁残ナシ家  
六中半ニテ流家ナシ

十市

潮ハ田丁中半ニテ

池

潮ハ田丁ニ少人

仁井田

潮ハ山ニテ在家中六三ヶ二

種崎

亡所一草一木残ナシ南ノ海際ニ神母ノ小社残ニ誠ニ奇ナリ  
溺死七百余人死骸海渚ニ漂泊シ行客哀傷ニ堪ズ且真膚忍  
フカラス

下田

潮ハ田丁残ナシ家六三ヶ二

衣笠

上同シ

五臺山 潮八山ニテ家ニテ

吸江 上ニ同シ

八頭 潮八山ニテ家ハ擔ヲ浸シ冬ヲ終テ于落ザレハ居民所ヲ失ハ

挂島 山處穴居有様目モアテラス 上ニ同シ

高須 上ニ同シ

久良 潮八田丁中半ニテ

大津 上ニ同シ

土佐郡

布師田 潮八田丁中半ニテ家ニハ少シ

一宮 潮八ニ王門ニテ

比野 潮八田丁ニテ

比島 潮八山ニテ家ニテ

秦泉寺 潮八田丁ニテ

江ノ口 潮八在敷残ナシ家六ニテ

高知

堅固ニ設タル家ハ地震ニ倒レ或ハ破損 御城ハ全シ潮八町ニ具等 橋ヨリ北見通シ限シ江ノ口堀ス千ハ常通寺橋限リ潮江川ニ常 通寺島限リ新町下知ハ海ニテル。新町ハ家大半無恙

潮江 潮八山ニテ家ニテ

右丹海分ハ初メ打入レ日ヨリ定潮ナリ聊モ増減ナシ潮江

下知新町江ヨリ一宮布師田大津久良下田衣笠ニテ一般

海ニナリ舟ナラデハ通路ナシ

吾川郡

横濱 潮八山ニテ

瀬戸 潮八山ニテ

御曼瀬 亡所潮八山ニテ但家ハ三ヶ一 屋具シケル

浦戸 亡所潮八山ニテ但家ハ三ヶ一 屋具計殘ル勝浦濱モ亡所

長濱 潮八雪躰寺ノ院内ニテ西ハ日出野限リ又民家ニテ流家ハ鮮シ

東葉 潮八大堤限リニテ戸原ノ 家少シ流ル

西諸木 潮八大堤限西南ニテ家ニ 八入ル

甲殿 亡所潮八山ニテ

秋山 潮八山ニテ流家野ニテ流川ノ 潮八八田村ノ渡場ニテ

潮八甲殿境ノ田丁ニテ

仁村 三ヶ二亡所潮八山三

高岡郡

西畑

潮八山三流家鮮二波川ノ  
潮八八田村ノ渡シ場三

新居 亡所潮八山近山腹ノ家少シ殘ル

宇佐 亡所潮八橋田ノ奥宇佐坂ノ麓或ハ萩谷口近山上ノ家一軒殘ル  
在家ノ後ノ田丁ノ先潮廻シケルニ通路ヲ失ヒ溺死四百余人

渭濱 在所盡ク海波シ深サ五尋六尋ナルト別ニ記スナシ

福島 上同シ溺死百余人 龍 亡所青龍寺客殿計殘ル蟹ガ池  
海ニ波

井尻 亡所 浦内 谷々多幸村ナシハ詳ニ記シ難シ大体潮ハ  
山ヲ限ル海除ノ家不殘流潮田ノ海

東奥浦 潮八山近東横浪西横浪ノ家ハ屋具計殘ル鳴無大明神ノ拜殿モ  
潮入潮田ノ海

西奥浦 潮八山近家ハ高キ所ニ無事潮田ノ海

押岡 潮在所中半迄流家ナシ 神田 亡所谷々ノ民家田苑少シ殘ル

吾井郷 潮ハ名越坂麓松ノ瀨 土崎 亡所民家田苑海ニ没ス山上ノ家  
川奥近家少シ殘ル 少シ殘ル

多ノ郷 潮ハ本村ハ賀茂明神ノ奥ヲ限リ大間ハ山近流家鮮シ大間ヨリ  
名越ノ麓迄一面ノ海ナリ往還山ヲ遶ル

池内 潮八田丁ニ當所ノ池今在家ノニツ石ト云所ヨリツキヌケ海ニ連ル  
家ハ無事

須崎 亡所潮八山近池ノ内村ノ池ヲ近年新田トス其溝渠深サ二間横三間  
計當所ノ故倉ト云所ニ通ル初ノ地震ニ橋々落ケルヨリ湊ヨリ濁入ル  
潮ニ溺死スルモノ三百余人今在家モ亡所

下分 亡所潮八山近坂川ト云山溪在家少シ殘樹木竹筥盡ク流失ノ望  
洋如無涯

下郷 半亡所潮ハ上分村ノ大境 野見 亡所潮八山近  
遅越ノ川限リ

大谷 亡所潮ハ山近山腹ノ茅屋 安和 半亡所潮ハ燒坂ノ麓迄  
三軒殘ル 山腹ノ家ハ殘ル

久禮 亡所潮ハ南ノ逢坂谷近中ノ常源寺ノ植松限リ北ノ燒坂ノ麓近市井  
ニテ海ニ没ス死人二百余人凡國中潮入所々溺死スル者五人十人或  
廿人ナキ一能ハ種崎宇佐福島須崎良礼ノ大ヲ書メ小ヲ書セサル  
モハ事繁ケレバナリ

上加江 亡所潮八山近

小矢井賀 潮入ケ尾無事

大矢井賀 上三同シ

志和 亡所潮八上近

小弦津 潮入ケ尾事ナシ

大弦津 上三同シ

與津 亡所潮八山近

幡多郡

鈴 半亡所潮八山近

佐賀 亡所潮八伊與喜ノ大境白石近  
山間ノ家少シ殘ル

井田 亡所潮八山近白濱モ同シ

有井川 半亡所潮八山近家八山上ニテ故多シ  
流レズ一宮親王ノ古跡多ク埋没ス衣  
懸岩ト云者モ定潮高成テ見云

上川 半亡所潮八山近家八山上ニ  
凡ユニ中半殘ル

蜷川 潮八田丁下モ近

浮津 亡所

鞭 潮八山近山上ノ家八事ナシ

口湊川 潮八山近流家鮮シ

入野

亡所潮八山近此濱ノ松林ハ幡加茂ノ兩社潮入トイハ流レズ賀茂式社也右松  
林ハ鞭ヨリ下田ノ口ニテ連續シ其樹ノ直キ一竹ノ如ク且長短モナク一國ノ  
壯觀ナリ方所々キ損シ或ハオラリ根ヨキニシ又ハ根ヲ洗ヒ出シケルニ大木  
枯木トナリ林中間ニ古ヨリ潮ニテクハ横二十間計ノ江灣アリケル  
高潮ホリワケチ横四五町計海下ナリ田丁六町ホド上ニ浪打際ナリ此村地  
高千三百石谷々ニ殘ル所ノ田畠纔九十九石里人生業ヲ失フ  
亡所潮八山近山上ノ家全シ田丁八百ノ濱ニル矢玉猿飼ト云所ノ山間ノ  
薄田少シ殘ル沙漠渺々トシ旅客迷津ニ

下田 亡所

上田 潮八銅山ノ下近流家少シ

田浦 半亡所潮八飯積ノ麓近  
平地ノ家八流ル

出口 半亡所潮八在取ノヒキノ所近

井屋 上三同

下田 亡所潮八山近山際ニ屋具計殘ル家  
少シアリ

鍋嶋 潮八田丁家モ窪田ノ海ニ

竹島 上三同



井澤 上三同

小津賀

潮田丁近家、無事、窪田、海三成

佐岡

潮田丁近家、無事、後川、潮敷地、中澤、岩田、境、大要寺、門前堤、下迄

中村

地震、家三、一倒、潮田、窪、窪、渡川、潮、岩、崎、照、田、池、限

宇山

潮田丁、殘、津野、崎、境、十三、端、船、一艘、打、上、家、高、井、所、故、無、事

津野崎

潮田丁、殘、上、家、上、三、同

不破

潮八、幡、并、松、近、家、上、三、同

坂本

潮、香、山、寺、麓、之、家、上、三、同

山路

本村、潮、田、丁、近、木、戸、上、所、家、悉、流、但、窪、田、海、三、九

真崎

潮、山、近、家、三、流、家、鮮、田、地、殘、海、三、九

深木

潮、山、近、家、山、間、故、全、田、地、中、半、海、三、九

間崎

潮、山、近、流、家、鮮、田、地、中、半、海、三、九

津藏洲

半、上、所、潮、山、近、田、丁、中、半、海、三、九

初崎

上、所、潮、山、近、一、草、一、木、殘、上

布

本村、上、所、山、腹、三、茅、屋、二、軒、殘、名、摩、上、所、立、石、無、事

下茅

上、所、潮、山、近、三、米、近、濱、行、程、里、故、布、井、海、底、三、沈、論、舸、艦、多、之、繫、上、外、可、記、ナ、レ、舟、ラ、登、藏、山、ラ、澤、三、藏、又、驚、動、再、三

鍵懸

上、所、田、苑、一、面、濱、上、九

大岐

上、所、潮、山、近、念、西、寺、上、寺、民、家、三、軒、殘、是、皆、山、上、有、三、ナ、リ、此、外、一、草、一、木、無、殘、田、苑、二、面、沙、濱、上、ナ、リ、浩、々、ト、暗、胡、國、三、迷、ノ、南、山、上、湊、生、久、百、モ、上、所

糸利

上、所、潮、天、神、山、崎、五、尺、計、下、迄、市、井、海、三、沒、又

窪津

上、所、潮、山、近、一、子、社、計、殘、上

津呂

在、所、高、井、所、上、無、事、大、谷、上、同、上

伊佐 上三同

松尾

上三同

大濱 上三同

中濱 上三同

浦尻 上三同

清水

上、所、潮、越、浦、境、小、坂、ヲ、越、山、間、家、少、殘、鹿、嶋、宮、流、上

越

上、所、潮、山、近、賀、久、見、通、路、舟、用、工

賀久見 半、上、所、潮、山、近、山、間、家、殘、上

養老 上三同

下後野 半、上、所、潮、田、丁、無、殘

三崎

上、所、潮、山、近、山、腹、家、少、殘、田、苑、二、面、濱、三、九、龍、串、奇、石、埋、没、不、遺、恨

爪白

半、上、所、潮、山、近、汀、松、樹、悉、下、川、口、上、所、潮、山、近、山、上、家、少、殘、上、流、失

片糟亡所潮山迄

貝川亡所潮山迄山腹家少殘

大津半亡所潮山迄

小大津野亡所潮山迄

才津野潮田丁無殘家無事

尾浦亡所

西泊亡所潮山迄

檜浦亡所

周防方亡所

小間目亡所

赤泊亡所

柏島亡所家少殘

一切事亡

天地亡所

橘亡所

泊亡所

柳亡所

福良亡所山溪家少殘

小盡亡所

淡亡所民家田苑海没

伊豫野潮田丁殘亡家亡入庄流ス

田浦亡所

小浦亡所

内浦亡所

外浦亡所

呼崎亡所

坂下亡所山腹家少殘

宿毛

亡所潮和和奥或牛瀬川ヲ限ル初地震主館民屋一時轉倒シ  
火災天ヲ掠允折節高潮推入火炎車輪如シ良久波上ニ浮沈シ  
後ハ悉ク土居ノ前ニ漂イケルガ第三番津浪沖(流)出テ土居計  
殘ル錦家少シ流田苑海没ス此外貝塚大島深浦大深浦柘宇薄  
藻津右悉ク亡所

右國中潮入在々所々山迄打誥允潮三分一速ニ減シ三分二  
定潮ト九凡潮及ブ所ノ田畠悉ク永荒トナリ餓殍野ニ滿テ  
可悲可悲

係リし事ハ往古ノ様モ稀ナリ慶長九年高潮ノ事阿闍梨  
曉印ガ記録ヲ以推尋ル東灘ノ破損ハ大体一般ニシテ西郡ハ  
其事傳之但幡多郡佐賀ハ此時ノ潮家近ハ此外ノ浦々傳ナシ

崎濱談議所ノ住僧權大僧都阿闍梨曉印ガ記録ノ畧ニ曰  
慶長九年災多シ先ニ七月十三日大風洪水ニ八月四日大風  
洪水ニ閏八月廿八日又大風洪水四十二月十六日ノ夜地震同  
夜半ニ大潮入テ南向ノ國盡ク破損ス西北向ノ國ハ地震計去  
當所ニ五十人溺死西寺東寺ノ麓ニ四百人甲浦ニ三百  
五十餘人宍喰ニ三千八百六人溺死ス野根浦ハ潮不入不思  
儀ト云シ當所ノ潮ハ當寺ノ履脱ヲ限リ或中里鍛冶ガ庭

川ハ船場名本ガ家ノ前又ハ幡宮ノ高欄迄打詰ト云々

右ノ潮比度ニカハルハナケレバ夜分ニ溺死多キ歟

天武天皇白鳳十三年十月十四日ノ夜地震夥ノ當國ノ田苑五千  
餘万頃海底ニ没スルヨシ日本書紀ニ見テ東寺崎ヨリ足摺ノ  
崎迄ノ海灣ハ往昔ノ田畠ニシテ白鳳以來ノ海也ト國俗ノ傳稱喧ト  
イ(凡未詳其實否)此度ノ大變ハ當國ニ在テハ前代未曾有  
ノ一ト云レシ扱モ今年ハイカナル氣運ゾヤ地震久クテ終テ不息尅  
八月十九日大風雨ノ後ヨリ諸木花開キ偏ニ春ノ如シ秋毎風  
雨スレ必花サク一珍シカラスト一(凡十月四日ヲ過テ弥々草木生  
カリ山ニ楊梅實ヲ結ビ野ニ筍<sup>冬ノ</sup>生<sup>冬ノ</sup>出ル一夏ニ齊シ斯ノ如ハ

孟仁ガ孝感モ見ニ至ズ鄙人ノ叶メタト（三師走ノ楊梅也ト談笑セシモ興サメ兒ナリ又駿州ノ災ヲ聞ケル十一月サ二日未ノ刻ヨリ明ルサ三日辰ノ下刻迄地震甚ノ民家一宇モ不殘轉倒ス同己ノ刻富士山巖レク動搖シ其響天地ニ亘リ男女多ク絶入ス然ノ後富峯ノ雪消流シ黑煙卷テ猶々天地鳴動シテ富士郷中一片ノ煙ニ時計ウツ卷ケル互ニ膝ニヨリ肩ニ傍テ两手ヲ以額ヲ抱キラメキ叫ブ漸ク黄昏ニ及ケル黑煙変メ火炎トナルスサシト云ニ言ノハナシ十一月十日比マテ猶々焼ルト云折節南風烈シラメ富峯ノ火氣ヲ吹送リケレハ甲州三縹矢檜尾云所ハ山林民屋一時ニ焼亡シ居民殘ナク焼死ト聞ユ又江府ハ

十一月廿三日海底迅雷ノ如ク轟キ出ツ諸人コト如何ト周章ス所ニ亥ノ下刻俄ニ天色変シ明ル寅ノ下刻迄城中其外諸大名ノ第邸地震ナラズノ鳴動スル一甚シ世ニ是ヲ屋鳴ト云同サ四日午ノ中刻ヨリ爐灰降其降始ハ雪ノ如シ同夜子ノ刻ニテ降カサナリ地ニ積一六七步晝ノ灰ハ白ク夜ノ灰ハ黒シ是皆富士ノ餘恠ナル也

右同年ノ珍事ニ併録昔桓武天皇延曆十九年三月十四日ヨリ四月十八日ニテ富士山ノ頂自ラ燃テ晝煙リ暗ク夜ハ火光天ヲ照ス其聲ハ雷ノ如ク灰ノ下ル一雨如シ山ノ河水皆紅ナリト記セリ又清和天皇貞觀六年五月

富士山燃テ十餘日ニ火消ス山上ノ磐石崩テ海ヲ埋  
三十里計人家モ多ク山崩始ハ淺間ノ方ヨリ燃出テ後六  
甲州ノ方ニ燒移トイリ

谷陵記後序

予嘗官遊四方頗知於本邦之地理焉今也再  
周流海濱回頭却惟入異方驛馬行行問津馬  
僮熟視予曰是何謂也公稱遊官跨馬遶郊外  
不知某鄉某浦者不審予默識良久漸發見于  
昔日之記認拍掌大息顧奴隸曰嗚呼哀哉此  
罹十月四日之厄災者也從此至彼曲灣抱海

潮或洲渚渺茫而白鷺群水鷗喧故市井也國  
家承平長久也良賈富農卜隣不餘寸步之地  
木廈高堂勢起雲長棟橫梁氣吐虹倉廩皚々  
長望霜雪今其安在乎汝宜記之焉奴隸回視  
不助予歎息何也狂瀾沂山怒濤鼓丘見之咫  
尺有驚有不驚者蓋在當時繁花於知與不知  
而已矣噫滄海茫茫早晚爲桑田耶有感杜預  
谷陵之歎而取毫於容舍之下云

寶永四年臘月日

奧宮正明識

皇清四十年... 庚子年...

奉天... 奉天...

... 奉天...

... 奉天...

... 奉天...

... 奉天...

... 奉天...

... 奉天...

